

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1948/95 НА КОМИСИЯТА

от 7 август 1995 година

относно установяване на специфични мерки за прилагане на Регламент
(ЕО) № 974/95 в сектор маслиново масло

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3290/94 на Съвета от 22 декември 1994 г. относно корекциите и преходните мерки, необходими в земеделския сектор с оглед прилагането на споразуменията, сключени в контекста на многостранните търговски преговори от Уругвайския кръг¹, и по-специално член 3, параграф 1 от него,

като взе предвид Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаване на обща организация на пазара на масла и мазнини², последно изменен с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и с Регламент (ЕО) № 3290/94,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1650/86 на Съвета от 26 май 1986 г. относно сумите за възстановяване и облагането, приложимо към износа на маслиново масло³,

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 974/95 на Комисията от 28 април 1995 г. относно определени мерки, необходими за прилагането на Споразумението от Уругвайския кръг⁴ относно установяване на правила за осигуряване на хармоничен преход от системата, съществуваща до влизането в сила на гореспоменатото споразумение и системата, съществуваща, считано от тази дата нататък, и по-специално издаването на разрешителни за износ за количества, съответстващи на тези, които обичайно се реализират през съответния период;

като има предвид, че с оглед осигуряване на съответствие между тези правила и количествата в сектора маслиново масло, издаването на преходни разрешителни за износ трябва да се ограничи до количествата, разпределени в съответствие с постоянната покана за участие в търг, отправена по силата на Регламент (ЕО) № 2517/94 на Комисията⁵;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по масла и мазнини,

¹ ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 105.

² ОВ 172, 30.9.1966 г., стр. 3025/66.

³ ОВ L 145, 30.5.1986 г., стр. 8.

⁴ ОВ L 97, 29.4.1995 г., стр. 66.

⁵ ОВ L 268, 19.10.1994 г., стр. 3.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В сектора маслиново масло разрешителните, посочени в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 974/95 (по-нататък наричани „преходни разрешителни“), се издават само за количества продукция, разпределени съгласно постоянната покана за участие в търг, отправена по силата на Регламент (ЕО) № 2517/94.

Член 2

1. Заинтересуваните страни подават предложенията си от 1 септември 1995 г., като посочват в тях дали заявлението е във връзка със заявление за преходно разрешително.

2. Съобщението за търговете, посочени в член 5, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2517/94, посочва отделно тези, които са свързани със заявления за преходни разрешителни.

Член 3

Когато възлагането на поръчка на конкретен изпълнител, чийто предложения са свързани със заявления за преходни разрешителни, са за суми, равни или по-малки на максималната сума за възстановяване на разходите при износ, определена съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2517/94, би довело до превишаване на количествените ограничения, посочени в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 974/95, следва да се определи максимално количество за тези търгове в съответствие с член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2517/94, а договорот се възлага в съответствие с член 7 от цитирания регламент.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент се прилага от 1 септември 1995 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 7 август 1995 година.

За Комисията:

Martin BANGEMANN

Член на Комисията